IT

Hisense

Soundbar con Subwoofer wireless da 5.1.4 canali

Modello: AX5140Q



Dolby Atmos

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts X™

MANUALE DELL'UTENTE

Prima di utilizzare la soundbar, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.

Contenuti

1. Importanti istruzioni di sicurezza 3
- 1.1 Sicurezza 3
- 1.2 Avviso 4

2. Cosa c'è nella confezione 5

3. Identificare le parti 6
- 3.1 Soundbar 6
- 3.2 Subwoofer wireless 6
- 3.3 Altoparlanti surround 7
- 3.4 Telecomando 7
- 3.5 Preparare il telecomando 7
- 3.6 Sostituire la batteria del telecomando 7

4. Posizionamento e montaggio 8
- 4.1 Posizionamento 8
- 4.2 Montaggio a muro della soundbar 8
- 4.3 Montaggio a muro della soundbar 9

5. Collegamenti 9
- 5.1 Utilizzare la presa HDMI 9
- 5.2 Utilizzare la presa OPTICAL 11
- 5.3 Utilizzare la presa AUX 11
- 5.4 Collegare l'alimentazione 11

6. L'accoppiamento con il Subwoofer e gli Altoparlanti Surround posteriori 12

7. Operazioni di base 12
- 7.1 Standby/ACCENSIONE 12
- 7.2 Funzione standby automatico / accensione automatica 12
- 7.3 Selezionare Modalità 13
- 7.4 Regolare il volume 13
- 7.5 Mettere il Surround su PURE/PRO/OFF 13
- 7.6 Regolare i livelli di bassi/alti 13
- 7.7 Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ) 13
- 7.8 Selezionare una modalità sonora 13
- 7.9 Controllo livello (LVL) 13
- 7.10 Menù di configurazione 14
- 7.11 Ripristino delle impostazioni di fabbrica 14

8. Utilizzo AUX/OTTICO/HDMI 14

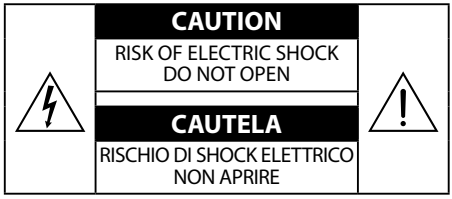
9. Utilizzo USB 15

10. Utilizzo Bluetooth® 15

11. Risoluzione dei problemi 16

12. Specifiche 17

1. Importanti istruzioni di sicurezza





Il simbolo del fulmine con la freccia all'interno di un triangolo equilatero serve ad avvisare l'utente della presenza di "voltaggio pericoloso" non isolato all'interno del prodotto che può essere di potenza sufficiente per costituire un rischio di shock elettrico per le persone.



Il punto esclamativo all'interno del triangolo equilatero serve ad avvisare l'utente della presenza di operazioni importanti ed istruzioni di manutenzione (e riparazione) nel manuale che accompagna l'apparato.

1.1 Sicurezza

1 **Leggere queste istruzioni** - Tutte le istruzioni di operatività e di sicurezza devono essere lette prima di utilizzare il prodotto.

2 **Conservare queste istruzioni** - le istruzioni di operatività e di sicurezza devono essere conservate per futura consultazione.

3 **Fare attenzione a tutti gli avvisi** - Tutti gli avvisi sul prodotto e nelle istruzioni d'utilizzo devono essere rispettati.

4 **Seguite tutte le istruzioni** - Tutte le istruzioni d'uso e operatività devono essere seguite.

5 **Non usare questo apparato vicino all'acqua** - L'apparecchio non deve essere usato vicino all'acqua o in luoghi umidi - per esempio in cantine umide o vicino a piscine e simili.

6 **Pulire solo con un panno asciutto.**

7 **Non bloccare nessuna delle aperture di ventilazione**. Installare secondo le istruzioni del produttore.

8 Non installare vicino a sorgenti di calore come radiatori, griglie di riscaldamento, fornelli o altri apparati (inclusi gli amplificatori) che producano calore.

9 Non annullare il fine di sicurezza della presa di corrente polarizzata o della messa a terra. Una presa polarizzata ha due lame di cui una più larga dell'altra. Una presa con messa a terra ha due lame e un terzo spinotto di messa a terra. La lama più larga o il terzo spinotto sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non corrisponde alla presa, consultate un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

10 Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestamento o dall'essere pizzicato, specialmente vicino alla presa, convenienza recipienti, ed al punto dove esce dall'apparato.

11 Utilizzare accessori ed appendici del tipo specificato dal produttore.

12  Utilizzare solo carrelli, sostegni, tripodi, braccetti o tavoli specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Quando si usa un carrello, fate attenzione nel muovere la combinazione carrello/apparecchio per evitare ferite da ribaltamento.

13 Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi.

14 Per tutta la manutenzione fate riferimento a personale di servizio qualificato. È necessaria la manutenzione quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualunque modo, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o se oggetti sono caduti sull'apparecchio, se esso è stato esposto a pioggia od umidità, se non funziona normalmente o se è stato fatto cadere.

15 ⧈ Questo apparecchio è un elettrodomestico di classe II o a doppio isolamento elettrico. È stato progettato in modo tale da non richiedere una connessione di sicurezza alla messa a terra.

16 L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti e schizzi. Nessun oggetto riempito di liquidi (come i vasi) deve essere posizionato sul dispositivo.

17 La distanza minima intorno all'apparecchio per una ventilazione sufficiente è di 5 cm.

18 La ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, etc.

19 Non posizionare sorgenti di fiamme libere, come candele accese, sull'apparecchio.

20 Le batterie devono essere riciclate o smaltite in conformità con le linee guida statali e locali.

21 Uso dell'apparecchio in climi temperati o tropicali.

Cautela:

- L'uso di controlli, regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle descritte in questo manuale può avere come conseguenza l'esposizione pericolosa alla radiazione.
- Per ridurre il rischio di incendi o shock elettrico, non esporre quest'unita' a pioggia o umidità. L'apparecchio non dovrebbe essere esposto a gocciolamenti o schizzi d'acqua,e nessun oggetto riempito con liquidi come i vasi dovrebbe essere posizionato sull'apparecchio.
- Dove l'alimentatore/accoppiatore per uso domestico venga usato come dispositivo di sconnessione, il dispositivo di scollegamento dovrà rimanere prontamente utilizzabile.
- Pericolo di esplosione se la batteria è sostituita in modo scorretto. Sostituitele solo con un tipo uguale o equivalente.

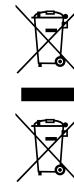
1.2 Avviso

- La batteria (batterie o pacco batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce diretta del sole, fuoco o simili.
- Prima di utilizzare questo sistema, controllarne il voltaggio per confermare che sia identico al voltaggio della fornitura di corrente locale.
- Non posizionare questa unità vicino a forti campi magnetici.
- Non posizionare quest'unità sull'amplificatore o ricevitore.
- Non posizionare quest'unità vicino ad aree umide perché l'umidità influenzerà la durata della testina laser.
- Se un qualsiasi oggetto solido o liquido cade sul sistema, scollegarlo e farlo controllare a personale qualificato prima di continuarne l'utilizzo.
- Non cercare di pulire l'unità con solventi chimici perché ciò potrebbe danneggiarne la finitura. Utilizzare un panno pulito asciutto o leggermente umido.
- Quando si scollega il cavo dalla presa, tirare sempre la spina e mai il cavo stesso.
- Cambiamenti o modifiche a questa unità che non siano espressamente autorizzate dalla parte responsabile per la conformità possono annullare l'autorità dell'utente ad utilizzare l'apparecchio.
- L'etichetta di classificazione è incollata sul retro o sul fondo dell'apparecchio.

⚠ Utilizzo della batteria CAUTELA

Per impedire perdite dalla batteria che potrebbero avere come risultato infortuni fisici, danni ai beni o all'apparecchio:

- Installare correttamente tutte le batterie, + e - come segnati nell'apparecchio.
- Non mescolare batterie nuove e vecchie.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabile (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Rimuovere le batterie quando il telecomando non viene usato per un lungo periodo.



Smaltimento corretto del prodotto. Questo marchio indica che questo prodotto non dev'essere smaltito con la spazzatura casalinga in tutta Europa. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana per lo smaltimento incontrollato, riciclate responsabilmente per promuovere l'utilizzo sostenibile delle materie prime. Per gettare il vostro dispositivo usato, fate uso dei sistemi di raccolta o contattate il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Loro potranno ritirare il prodotto per riciclarlo in modo sicuro per l'ambiente.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. Con la presente dichiara che il tipo di equipaggiamento radio è conforme alla Direttiva 2014/53/EU e all'UK Radio Equipment Regulations 2017. È possibile accedere alla Dichiarazione di conformità (DoC) inserendo ilk nome del modello del prodotto su: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Rappresentante EU autorizzato:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

Indirizzo: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

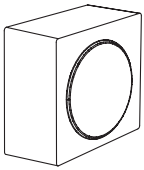
Email: info@gorenje.com

Si può trovare il nome del modello per le soundbar e gli altoparlanti per feste (party speakers) sull'etichetta di rating, mentre per i telecomandi Bluetooth, è sull'etichetta del prodotto o all'interno del coperchio batteria.

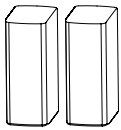
2. Cosa c’è nella confezione



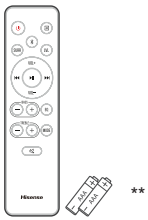
Soundbar



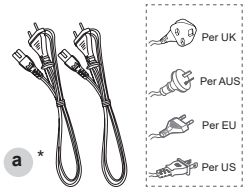
Subwoofer wireless



Altoparlanti surround × 2

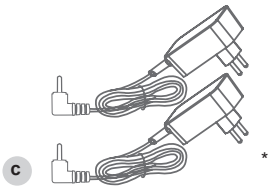


Telecomando / Batterie AAA × 2 **



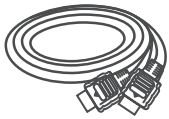
a *

Cavo di alimentazione AC × 2



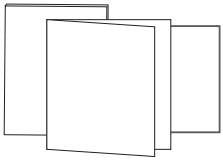
c *

Adattatore AC × 2

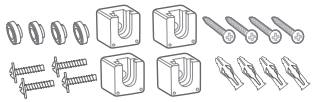


b

Cavo HDMI



Manuale dell'utente/Certificato di garanzia /Guida rapida all’avvio

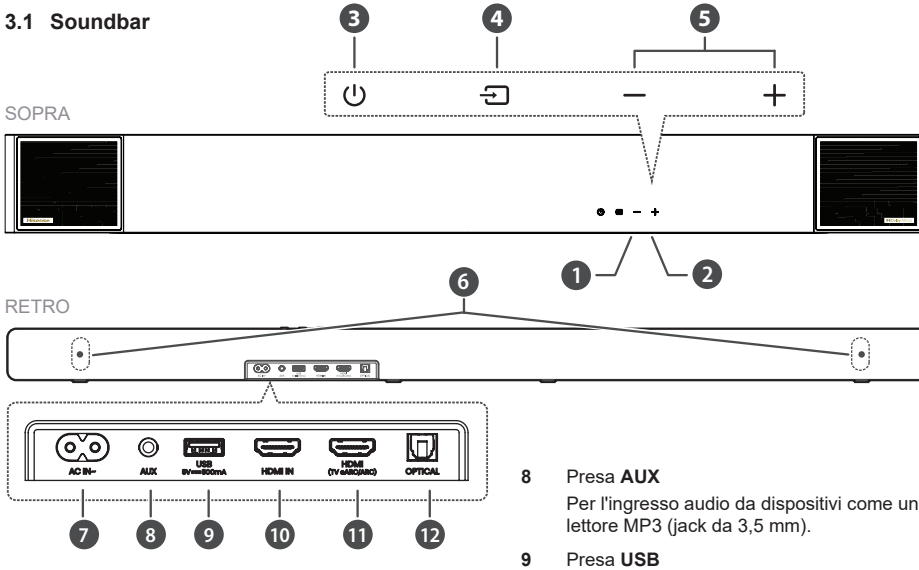


Kit per montaggio a muro

- La lunghezza del cavo di alimentazione ed il tipo di spina variano in base alla regione. **Gli accessori potrebbero essere diversi dalla lista sopra a causa dei diversi modelli, nazioni/regioni, fare riferimento alla borsa accessori effettiva.
- Le immagini, le illustrazioni, e i disegni mostrati su questo Manuale dell'utente sono solo per riferimento, il prodotto effettivo potrebbe variare nell'aspetto.

3. Identificare le parti

3.1 Soundbar



1 **Sensore del telecomando**
Riceve i segnali in remoto del telecomando.

2 **Finestra Display**
Mostra lo stato corrente.

3 ⏻ Tasto **(ACCESO/SPENTO)**
Passa la soundbar tra le modalità ACCESO e Standby.

4 ⮆ Tasto **(SORGENTE)**
Seleziona la sorgente di ingresso.

5 **+/−** Tasti **(VOL)**
Aumenta/diminuisce il livello del volume.

6 **Viti per il montaggio a muro**

7 Presa **AC IN ~**
Collega un cavo di alimentazione AC.

8 Presa **AUX**
Per l'ingresso audio da dispositivi come un lettore MP3 (jack da 3,5 mm).

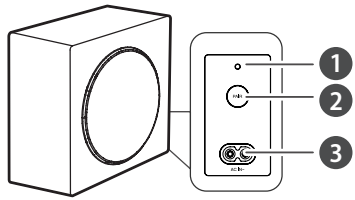
9 Presa **USB**
Inserire un dispositivo USB per riprodurre la musica.

10 Presa **HDMI IN**
Collega dispositivi sorgente HDMI, come un lettore DVD, un lettore Blu-ray Disc™ o una console di gioco.

11 Presa **HDMI (TV eARC/ARC)**
Questa porta supporta la funzionalità HDMI eARC/ARC e deve essere collegata alla presa HDMI (eARC/ARC) del televisore.

12 Presa **OPTICAL**
Collega un'uscita audio ottica sul televisore o su altri dispositivi digitali.

3.2 Subwoofer wireless



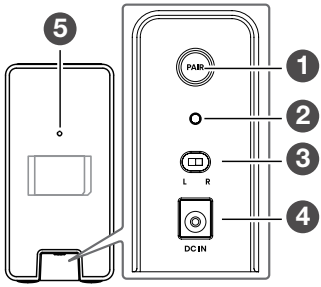
1 **Spia di appaiamento**
La luce smette di lampeggiare una volta che il subwoofer è appaiato con la soundbar.

2 Tasto **PAIR**
Tieni premuto per entrare nella modalità di accoppiamento del Subwoofer, utilizzata solo per l'associazione manuale. (Non premere il tasto **PAIR**, poiché la soundbar, il subwoofer e gli altoparlanti surround si assoceranno automaticamente non appena l'unità verrà accesa.)

3 Presa **AC IN~**
Collega un cavo di alimentazione AC.

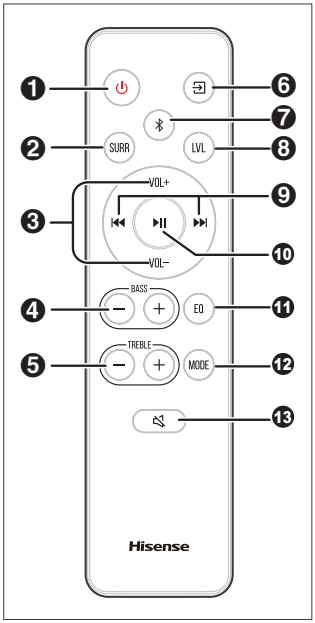
3.3 Altoparlanti surround

1 Tasto **PAIR**	Attiva la funzione di accoppiamento tra la soundbar e gli altoparlanti surround.
2 Spia	
• Lampeggia rapidamente	L'altoparlante surround in modalità di accoppiamento
• Sempre accesa	Connesso/accoppiato con successo
• Lampeggia lentamente	Connessione/accoppiamento Fallito
3 L/R	Imposta l'altoparlante surround su Sinistra (L) o Destra (R)
4 DC IN	Collega l'adattatore
5 Viti	Rimuovi le viti, quindi installa le viti di montaggio a muro.



3.4 Telecomando

1	⏻	Passa la soundbar tra le modalità ON e STANDBY.
2	**SURR**	Passa il surround tra PURE/PRO/SPENTO.
3	**VOL+/VOL−**	Aumenta/diminuisce il livello del volume.
4	**BASS +/−**	Controllo del livello di bassi.
5	**TREBLE +/−**	Controllo del livello di alti.
6	(**SORGENTE**)	Seleziona la sorgente di ingresso.
7		Seleziona la modalità Bluetooth. Tenere premuto per attivare la funzione di appaiamento in modalità Bluetooth, o scollegare il dispositivo Bluetooth appaiato esistente.
8	**LVL**	Controllo del livello (LVL).
9	**⏮ / ⏭**	Salta alla traccia precedente/successiva in modalità Bluetooth/USB.
10	**⏯**	Play/pausa/riprendi riproduzione in modalità Bluetooth/USB. Tieni premuto il tasto per 3 secondi per entrare nel menù di configurazione.
11	**EQ**	Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ). (FILM, NEWS, MUSICA, GIOCHI PRO, SPORT)
12	**MODE**	Seleziona una modalità sonora. (MODALITÀ SONORA DISATTIVATA, VOCE, NOTTE, AI)
13	**(MUTO)**	Mette in muto o riattiva l'audio.



3.5 Preparare il telecomando

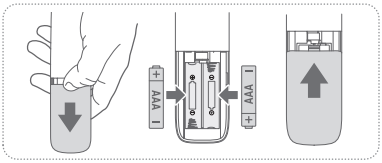
IMPORTANTE: Il telecomando funziona all'interno di una portata di 6 metri (19,7 piedi). Tuttavia, potrebbe non funzionare correttamente se ci sono ostacoli tra il telecomando e la soundbar.

3.6 Sostituire la batteria del telecomando

1 Premere e sollevare il coperchio posteriore per aprire lo scomparto batterie del telecomando.

2 Inserire due batterie **AAA**. Assicurarsi di allineare le estremità (+) e (–) delle batterie con i segni (+) e (-) indicati nello scomparto batterie.

3 Chiudere lo sportello dello scomparto batterie.



Precauzioni riguardo le batterie

- Assicurarsi di inserire le batterie con le polarità positiva "⊕" e negativa "⊖" corrette.
- Utilizzare batterie dello stesso tipo. Non usare mai tipi di batterie diversi assieme.
- Possono essere usate pile ricaricabili o non ricaricabili. Fare riferimento alle precauzioni sulle loro etichette.

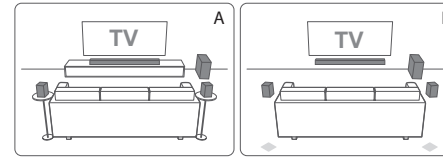
- Stare attenti alle unghie quando si estrae il coperchio batteria e le batterie.
- Non far cadere il telecomando.
- Non lasciare che oggetti colpiscano i l telecomando.
- Non fare cadere acqua o altri liquidi sul telecomando.
- Non posizionare il telecomando su un oggetto umido.
- Non posizionare il telecomando alla luce diretta del sole o vicino a sorgenti di calore eccessivo.
- Rimuovere le batterie dal telecomando quando non viene usato per un lungo periodo di tempo, perché potrebbero causare corrosione o perdita di liquido e quindi causare infortuni e/o danni alla proprietà, e/o incendi.
- Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.
- Non mescolare batterie vecchie con batterie nouve.
- Non ricaricare mai una batteria a meno che non si confermi che sia del tipo ricaricabile.

4. Posizionamento e montaggio

4.1 Posizionamento

A Se il televisore è posizionato su un tavolo, si può mettere la soundbar sul tavolo direttamente di fronte al supporto del televisore, centrata con lo schermo.

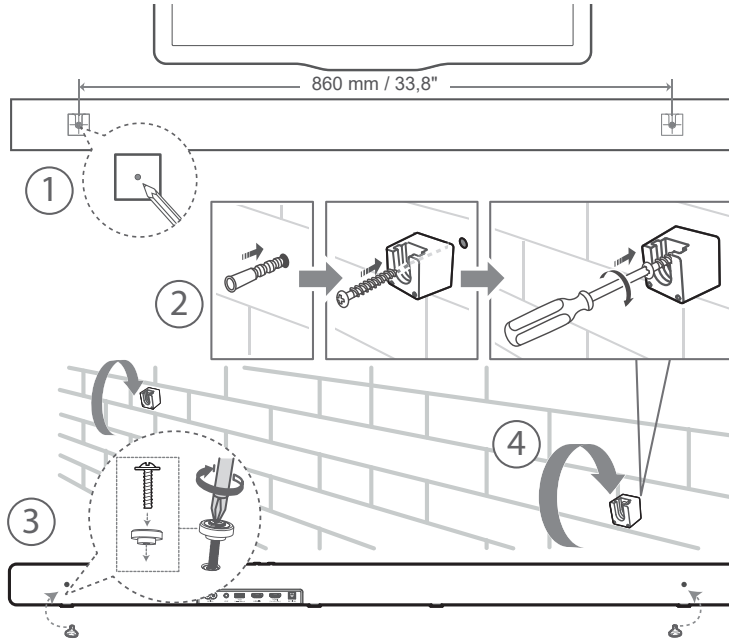
B Se il televisore è attaccato al muro, si può montare l'unità su di esso direttamente sotto lo schermo del televisore.



4.2 Montaggio a muro della soundbar

- **Cautela:** Se non siete esperti nell'uso di strumenti elettrici o nel cablaggio elettrico nel muro, consultate un installatore professionista. È responsabilità dell'installatore verificate che il muro supporti in sicurezza il carico totale dell'unità e dei braccetti.
- Sono necessari strumenti aggiuntivi (non inclusi) per l'installazione.
- Non stringere troppo le viti.
- Conservare il libretto delle istruzioni per future consultazioni.
- Utilizzare un rilevatore per cavi elettrici per controllare il tipo di muro prima di trapanare e montare.

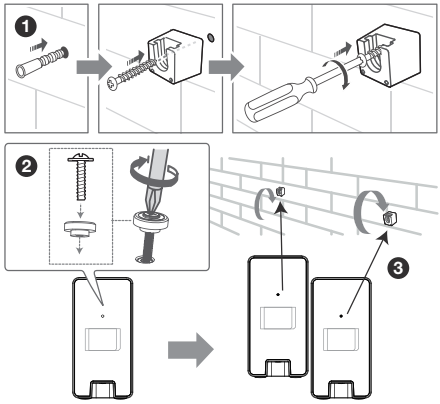
AVVISO
- Per prevenire infortuni, questo apparecchio deve essere ancorato saldamente al pavimento/muro come da istruzioni di installazione.
- Altezza suggerita per il montaggio a muro: ≤ 1,5 metri.



1. Creare 2 fori paralleli (Ø 5,5-6 mm ognuno a seconda del tipo di muro) nel muro. La distanza tra i fori deve essere 860 mm.
2. Fissare saldamente un tassello in ogni foro del muro se necessario. Fissare i braccetti da montaggio a muro sul muro con viti e cacciavite. Assicurarsi che siano installati saldamente.
3. Rimuovere le viti sul retro dell'unità. Installare le viti per il montaggio a muro nel retro dell'unità.
4. Sollevare l'unità sui braccetti di montaggio a muro e farlo scattare in sede.

4.3 Montaggio a muro della soundbar

1. Installa i supporti per il montaggio a muro sulla parete utilizzando viti e un cacciavite (non inclusi). Assicurarsi che siano installati saldamente.
2. Installare le viti per il montaggio a muro nel retro dell'unità.
3. Fissa l'altoparlante surround, assicurandoti che sia orientato correttamente (sinistra o destra).



Nota:

- Prima di installare i braccetti a muro, è necessario collegare i cavi di alimentazione/ altoparlanti degli altoparlanti Surround (R/L).
- Controlla le etichette **Surround L/R** sul retro dell'altoparlante. "**Surround R**" è per destra, "**Surround L**" è per sinistra.

5. Collegamenti

IT

Dolby Atmos®

Dolby Atmos® vi dà un'esperienza di ascolto immersiva restituendo l'audio in uno spazio tridimensionale, e tutta la ricchezza, la chiarezza e la potenza del suono Dolby. Per maggiori informazioni, visitare: dolby.com/technologies/dolby-atmos

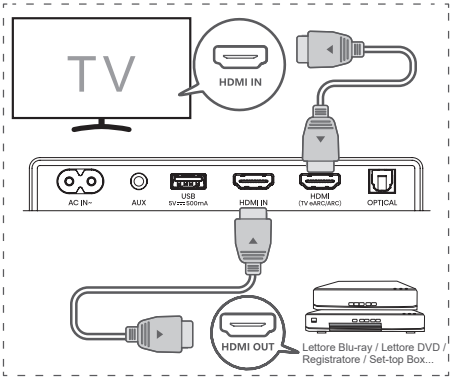
DTS:X

DTS:X, il suono perimetrale non è più costretto dalla posizione degli altoparlanti fissa o da canali di segnale specifici.

5.1 Utilizzare la presa HDMI

Metodo 1: HDMI standard

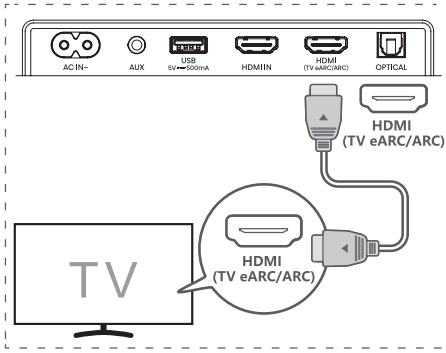
- Se il televisore non è conforme con HDMI ARC, connettere la soundbar al televisore attraverso una connessione HDMI standard.



1. Usare un cavo HDMI per connettere la presa **HDMI OUT (eARC/ARC)** della soundbar alla presa HDMI IN del televisore.
2. Utilizzare un cavo HDMI per collegare la presa **HDMI IN** sulla soundbar a dispositivi esterni (es. console di gioco, lettori DVD o lettori Blu-ray).

Metodo 2: Utilizzare la presa HDMI eARC/ARC

La funzione eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel) consente di inviare l'audio dal televisore compatibile con ARC alla soundbar utilizzando un cavo HDMI. Per godere della funzione ARC, assicurarsi che il televisore sia conforme sia a HDMI-CEC sia a ARC e impostato adeguatamente. Quando impostato correttamente, è possibile usare il telecomando del televisore per regolare il volume (VOL +/− e MUTO) della soundbar.



- Collegare il cavo HDMI dalla presa **HDMI (TV eARC/ARC)** della soundbar alla presa HDMI eARC/ARC sul televisore compatibile con ARC. Quindi premere il telecomando per selezionare **HDMI eARC/ARC**.

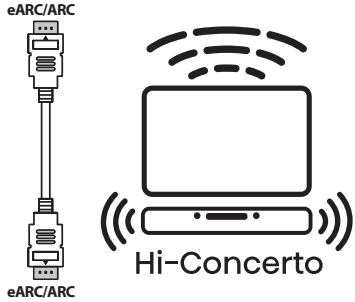
Consigli:

- Il televisore deve supportare le funzioni HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devono essere impostati su Acceso.
- Il metodo per impostare HDMI-CEC e ARC potrebbe differire a seconda del televisore. Per maggiori dettagli riguardo la funzione **eARC/ ARC**, fare riferimento al manuale dell'utente.
- Solo i cavi compatibili con HDMI 1.4 o superiore possono supportare la funzione ARC.

Funzione Hi-Concerto

Quando collegato a un televisore Hisense che supporta la funzione Hi-Concerto, la soundbar riproduce audio sincronizzato con il televisore, migliorando l'esperienza sonora e offrendo un suono più ricco e coinvolgente.

Per abilitare questa funzione, selezionare "Altoparlante TV con Soundbar (Hi-Concerto)" dal menu di uscita audio quando si collega la soundbar al televisore per la prima volta.

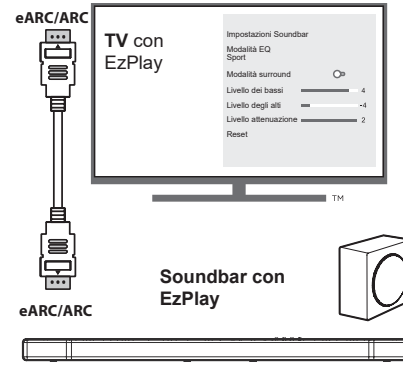


NOTA:

- Questa funzione è supportata solo in modalità eARC, quindi assicurarsi che la funzione eARC del televisore sia abilitata.
- Il messaggio mostrato potrebbe essere diverso a seconda del modello del televisore.
- Assicurarsi che sia la TV che la soundbar siano collegate con un cavo HDMI.
- Questa funzione è disponibile su alcuni modelli di TV Hisense e su determinati modelli di soundbar.

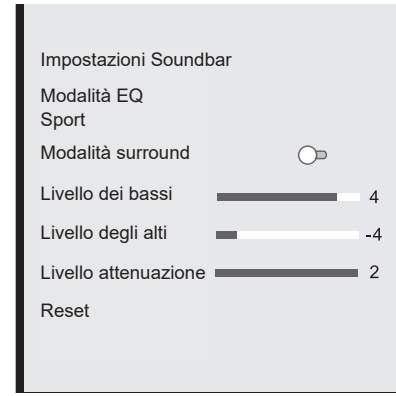
Utilizzare la funzione Hisense EzPlay

Per Hisense EzPlay, quando la Soundbar si collega con un televisore Hisense attraverso la presa HDMI eARC/ARC, apparirà un menù Impostazioni Soundbar sul televisore, e sarà possibile controllare tale menù attraverso il telecomando del televisore per controllare la maggior parte delle funzioni della Soundbar.



Esempio menù televisore (modelli diversi potrebbero avere menù diversi):

Impostazioni – audio – Impostazioni Soundbar.



Nota:

- Questa funzione è disponibile solo quando sia la Soundbar sia il televisore supportano Hisense Ezplay.

- Questa funzione, richiede che la Soundbar e il televisore TV siano connesse tramite HDMI eARC/ARC, e il CEC sul televisore deve essere attivo.
- Se viene impostata correttamente, per la prima volta, ci sarà un suggerimento sullo schermo del televisore per guidarvi a trovare il menù di impostazioni della Soundbar.

Sintonizzazione per adattarsi alla stanza

Questa funzione analizza l'ambiente di ascolto della stanza e la posizione di ascolto attraverso il televisore e fornisce un audio ottimizzato.

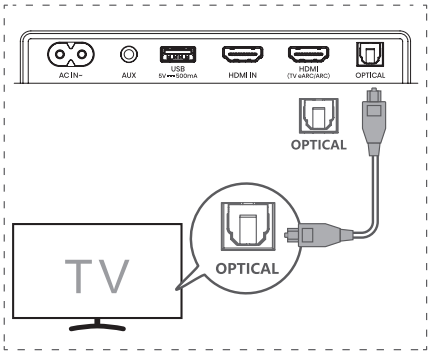
- Per abilitare questa funzione, attivare l'opzione (sintonizzazione acustica Soundbar) sul menù del televisore Hisense.
- Seguire la guida all'operazione fornita dal televisore per completare il processo di calibrazione. (Impostazioni Soundbar > Sintonizzazione acustica Soundbar)

Nota:

- Completare un processo di calibrazione completo quando si utilizza questa funzione per la prima volta.
- Questa funzione è disponibile quando la Soundbar si connette ad alcuni modelli TV Hisense.

5.2 Utilizzare la presa OPTICAL

- Usare un cavo OTTICO per collegare OPTICAL OUT del televisore e la presa **OPTICAL** sulla soundbar.

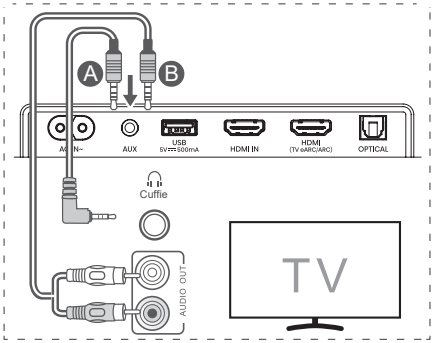


Consiglio:

La Soundbar potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso. In questo caso, la Soundbar sarà muta. Ciò NON è un difetto. Assicurarsi che le impostazioni audio della sorgente in ingresso (per esempio TV, console di gioco, lettore DVD, etc.) sia impostato su **PCM** o **Dolby Digital** (Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo della sorgente in ingresso per i dettagli sulle impostazioni audio) con l'ingresso HDMI eARC/ ARC / OTTICO.

5.3 Utilizzare la presa AUX

A. Utilizzare un cavo audio da 3,5 mm a 3,5 mm per collegare la presa esterna audio cuffia del televisore o del dispositivo audio esterno e la presa **AUX** sulla soundbar.

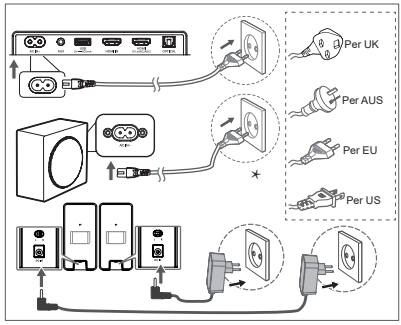


B. Utilizzare un cavo audio RCA da 3,5 mm per collegare la presa di uscita del televisore alla presa **AUX** sulla soundbar.

5.4 Collegare l'alimentazione

Rischio di danno al prodotto!

- Rischio di danno al prodotto! Assicurarsi che il voltaggio di alimentazione corrisponda al voltaggio stampato sul retro o sotto alla soundbar.
- Prima di collegare il cavo AC, assicurarsi di aver completato tutte le altre connessioni.
- **Soundbar**: Collegare il cavo di alimentazione alla presa in AC~ del Soundbar e quindi alla presa a muro.
- **Subwoofer**: Collegare il cavo di alimentazione alla presa in AC~ del Subwoofer e quindi alla presa a muro.
- **Surround**: Usa l'adattatore AC per collegare la presa **DC IN** sugli altoparlanti surround a una presa di corrente.



* La lunghezza del cavo di alimentazione e il tipo di spina variano in base alla regione.

6. L'accoppiamento con il Subwoofer e gli Altoparlanti Surround posteriori

Accoppiamento automatico

Il subwoofer e gli altoparlanti surround si accoppieranno automaticamente con la soundbar al primo utilizzo.

- Controlla le spie del Subwoofer wireless e degli Altoparlanti Surround per verificare lo stato della connessione.

Stato LED	Stato
Lampeggia rapidamente	Subwoofer e Surround in modalità di accoppiamento
Acceso fisso	Connesso/accoppiato con successo
Lampeggia lentamente	Connessione/accoppiamento Fallito

NOTA:

- Non premere il tasto **PAIR** sul retro del subwoofer e degli altoparlanti surround, a meno che non sia necessario accoppiarli manualmente.
- Se l'accoppiamento automatico fallisce, accoppiare manualmente il subwoofer con l'unità principale.

Accoppiamento manuale

1. Assicurarsi che tutti i cavi siano ben connessi e l'unità principale sia in modalità standby.
2. Premere il tasto ⏻ sull'unità o sul telecomando per accendere l'unità principale.
3. Tenere premuto il tasto ⮆ sulla Soundbar o sul telecomando per alcuni secondi per entrare in modalità di accoppiamento. Il display mostrerà la scritta "**SW PAIRING**" a ruota.
4. Tenere premuto il tasto **PAIR** sul subwoofer o sugli altoparlanti surround per alcuni secondi per avviare l'accoppiamento. Il subwoofer o l'altoparlante surround entra nello stato di accoppiamento. La spia Pair sul subwoofer o sull'altoparlante surround lampeggia rapidamente in modalità di accoppiamento.
5. Dopo che la connessione wireless è stata stabilita con successo, la spia di accoppiamento si accenderà e il display sull'unità principale farà scorrere il messaggio "**SW IN**".
6. Se la spia di accoppiamento lampeggia, la connessione wireless è fallita. Scollegare il cavo del subwoofer o degli altoparlanti surround, quindi ricollegare il cavo dopo 3 minuti. Ripetere i passi da 1 a 4.

Consigli

- Se la connessione wireless fallisce ancora, controllare se c'è un conflitto o una forte interferenza (per esempio, da un dispositivo elettronico) nel luogo. Rimuovere tali conflitti o forti interferenze e ripetere le procedure sopra indicate.
- Il subwoofer e gli altoparlanti surround devono essere entro 6 metri dalla soundbar in un'area aperta.
- Quando l'unità principale è ACCESA, e non è collegata al subwoofer e agli altoparlanti surround posteriori, le spie sul subwoofer e sull'altoparlante surround lampeggiano lentamente. Seguire i passaggi 1~4 sopra per associare il subwoofer e gli altoparlanti surround posteriori all'unità principale.

7. Operazioni di base

7.1 Standby/ACCENSIONE

Si accenderà automaticamente quando il cavo di alimentazione è connesso.

- Premere di nuovo il tasto ⏻ per passare la soundbar in modalità STANDBY.
- Scollegare la presa di alimentazione dalla presa se si vuole spegnere completamente la soundbar.

7.2 Funzione standby automatico / accensione automatica

[Auto-Standby] Quando il Standby automatico è abilitato, la soundbar entrerà automaticamente in modalità standby se non viene rilevato alcun segnale per 15 minuti. Per esempio, ciò accade quando si mette in pausa la riproduzione, o se la soundbar viene accidentalmente lasciata accesa.

[Auto-Wake] Se un televisore o un dispositivo esterno sono collegati (Modalità AUX / OTTICO / HDMI eARC), l'unità si accenderà automaticamente quando il televisore o il dispositivo esterno vengono accesi.

Per disabilitare questa funzione, seguire i passi sotto elencati:

1. In modalità di accensione, puntare il telecomando alla soundbar, tenere premuto il tasto ⏯ per 3 secondi per aprire il menù.

- Il display dell'unità avrà la scritta a scorrimento "**MENU**".

2. Premere il tasto ⏭ 6 volte di seguito: il display mostrerà: **Auto Wake [ON / OFF].**

   o premere 7 volte di fila il tasto ⏭ : il display mostra: **Auto Standby [ON / OFF].**

3. Selezionare il contenuto con i tasti **VOL+/−** sul telecomando, e quindi premere il tasto ⏯ per confermare la selezione ed uscire dalle impostazioni.

- Ripetere questi passaggi farà alternare tra le opzioni "**ACCESO**" e "**SPENTO**" della funzione.

7.3 Selezionare Modalità

Premere ripetutamente il tasto ⏎ (SORGENTE) sulla soundbar o sul telecomando per selezionare la modalità **HDMI eARC/ARC, HDMI IN, OTTICA, AUX, USB** e ᛒ (Bluetooth). La modalità selezionata apparirà sul display.

Display	Modalità
ARC EARC	HDMI ARC HDMI eARC
HDMI	HDMI IN
OPT	OTTICA
AUX	AUX
USB NO USB NO FILE	USB • Nessun dispositivo USB connesso • Nessuna musica, o file non supportato
BT BT_IN NO BT	Bluetooth • Connesso • Non connesso

7.4 Regolare il volume

- Premere i tasti **VOL+/−** sulla soundbar o sul telecomando per regolare il volume.
- Se si vuole disattivare l'audio, premere il tasto 🔇 (MUTO) sul telecomando. Premere di nuovo il tasto 🔇 (MUTO) o premere i tasti **VOL+/−** per riprendere l'ascolto normale.

7.5 Mettere il Surround su PURE/PRO/OFF

- Premere il tasto **SURR** sul telecomando per mettere l'audio surround su PURE/PRO/ SPENTO.

7.6 Regolare i livelli di bassi/alti

- Premere i tasti **BASS +/−** sul telecomando per selezionare il livello dei bassi.
- Premere i tasti **TREBLE +/−** sul telecomando per selezionare il livello degli alti.

7.7 Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ)

- Durante la riproduzione, premere il tasto **EQ** sul telecomando per selezionare gli equalizzatori pre-impostati desiderati: **FILM, NEWS, MUSICA, GIOCHI PRO, SPORT.**

7.8 Selezionare una modalità sonora

- Durante la riproduzione audio, premere il tasto **MODE** sul telecomando per selezionare una modalità sonora: **MODALITÀ SONORA DISATTIVATA, VOCE, NOTTE, AI.**

7.9 Controllo livello (LVL)

1. Premere il tasto **LVL** per selezionare il menù di controllo livello (LVL).
2. Selezionare il contenuto con i tasti ⏮ / ⏭.
3. Cambiare i valori iniziali per ogni impostazione con i tasti **VOL+/−**.
4. Premere il tasto ⏯ per confermare la selezione e uscire dalla configurazione.

- Se non viene premuto alcun tasto entro 10 secondi, il sistema uscirà automaticamente dal menù.

Display ⏮ / ⏭	Descrizione VOL+/−
SUB+3	Regolare il suono del subwoofer
C+3	Regolare il volume del canale centrale
FH+3	Regolare gli effetti di altezza frontale
RS+3	Regolare gli effetti sonori surround posteriori
RH+3	Regolare gli effetti sonori surround di altezza posteriore
L+5 / R+5	Regolare gli effetti di bilanciamento sinistra/destra
DIM3	Regolare la luminosità DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
Ripristina l'effetto sonoro e la luminosità ai valori predefiniti • Livello Subwoofer: 0 • Livello Centrale: 0 • Livello Altezza Frontale: 0 • Livello Posteriore: 0 • Livello Altezza Posteriore: 0 • Bilanciamento L/R: 0 • Livello di Luminosità: 3	

7.10 Menù di configurazione

1. In modalità di accensione, puntare il telecomando alla soundbar, tenere premuto il tasto ▶|| per 3 secondi per aprire il menù.
2. Selezionare il contenuto con i tasti |◀◀ / ▶▶|.
3. Cambiare i valori iniziali per ogni impostazione con i tasti VOL+/−.
4. Premere il tasto ▶|| per confermare la selezione e uscire dalla configurazione.

• Se non viene premuto alcun tasto entro 10 secondi, il sistema uscirà automaticamente dal menù.

	Display |◀◀ / ▶▶|	Descrizione VOL+/−
1	MOVIE	Selezionare l'effetto dell'Equalizzatore (EQ) (FILM, NEWS, MUSICA, GIOCHI PRO, SPORT)
2	SUR OFF	Attiva/Disattiva il suono surround (SUR SPENTO, PURO SUR, SUR PRO)
3	BASS	Regolare i livelli dei bassi
4	TREB	Regolare i livelli degli alti
5	DIM3	Regolare la luminosità DIM 0 / DIM 1 / DIM 2 / DIM 3
6	AUTOWAKE OFF	Commutare Accensione automatica ACCESO/SPENTO
7	AUTO STANDBY ON	Commutare Standby automatico ACCESO/SPENTO
8	LIP 00	Impostare il ritardo audio (Sincronizzazione AV)
9	DRC 0	Commutare livello DRC 0/1/2
10	DCL 0	Commutare controllo dialoghi livello 0/1/2/3/4/5/6
11	NEURAL X OFF	Commutare Neural:X ACCESO/SPENTO
12	VIRTUAL X OFF	Commutare Virtual:X ACCESO/SPENTO
13	SOUND MODE OFF	Commutare modalità sonora MODALITÀ SONORA DISATTIVATA, NOTTE, VOCE, AI

Nota: DRC / Dialog Control / Neural:X sono principalmente per i requisiti di conformità DTS. L'impostazione Virtual:X è l'unica disponibile per l'uso da parte del consumatore.

7.11 Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Ripristina il dispositivo alle impostazioni predefinite.

• Attivare la modalità **OTTICA** sulla soundbar, tenere premuto il tasto [⏻] sulla Soundbar, la Soundbar entrerà in modalità ripristino di fabbrica e passare allo stato di standby.

MODALITÀ	PREDEFINITA
SORGENTE	eARC/ARC
Volume	30
Surround	SPENTO
Attenuatore	DIM 3
Bassi	0
Alti	0
EQ	FILM
Accensione automatica	SPENTO
Standby automatico	ACCESO (Tranne USA/Canada/Messico)
Hi-Concerto	SPENTO
Modalità sonora	SPENTO

• Il menù di controllo del livello (LVL) resetterà e cancellerà le impostazioni di Bluetooth e LE audio TX.

8. Utilizzo AUX/OTTICO/HDMI

1. Assicurarsi che la soundbar sia collegata al televisore o al dispositivo audio.
2. Premere ripetutamente il tasto ⍈ (SORGENTE) sulla soundbar o sul telecomando per selezionare la modalità **AUX, OTTICA, HDMI eARC/ARC**, **HDMI IN**. La modalità selezionata apparirà sul display.
3. Utilizzare direttamente il dispositivo audio per le funzioni di riproduzione.
4. Premere i tasti **VOL+/−** per regolare il volume al livello desiderato.

Consiglio:

• La Soundbar potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso. In questo caso, la Soundbar sarà muta. Ciò NON è un difetto. Assicurarsi che le impostazioni audio della sorgente in ingresso (per esempio TV, console di gioco, lettore DVD, etc.) sia impostato su **PCM** o **Dolby Digital** (Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo della sorgente in ingresso per i dettagli sulle impostazioni audio) con l'ingresso HDMI eARC/ARC / OTTICO.

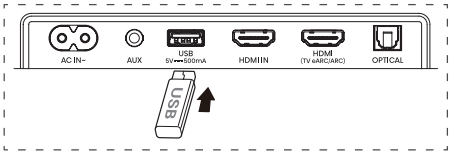
• Quando si seleziona un formato audio diverso, l'unità mostrerà quanto segue.

Audio (abbreviazioni)	Display
LPCM 2ch LPCM 5.1ch LPCM 7.1ch	PCM AUDIO
Dolby Digital Dolby TrueHD Dolby Digital Plus	DOLBY AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	DOLBY ATMOS

DTS DTS Discrete Surround DTS-ES 6.1 Matrix DTS-ES 6.1 Discrete DTS 96/24 DTS 96/24 ES Matrix DTS Express DTS-ES 8-Channel Discrete	DTS
DTS-HD High Resolution DTS-HD Master Audio	DTS-HD
DTS:X DTS:X Master Audio	DTS-X

9. Utilizzo USB

1. Inserire un dispositivo USB.



2. Premere ripetutamente il tasto ⮆ (SORGENTE) sulla soundbar o sul telecomando per selezionare la modalità **USB**.
3. Durante la riproduzione:

▶II	Avvio, pausa o riprendere la riproduzione
I◀◀ , ▶▶I	Salta alla traccia precedente/ successiva

Consigli:

- L'unità supporta i dispositivi USB fino a 32 GB di memoria.
- Questa unità supporta WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Questo prodotto potrebbe non essere compatibile con certi tipi di dispositivi di archiviazione USB.
- Se si usa una prolunga USB, un hub USB o un lettore multifunzione per schede USB, il dispositivo di archiviazione USB potrebbe non essere riconosciuto.
- Non rimuovere il dispositivo di archiviazione USB durante la lettura del file.

10. Utilizzo Bluetooth®

Attraverso il Bluetooth, connettere la Soundbar con il dispositivo Bluetooth (come un iPad, iPhone, iPod touch, telefono Android, o portatile), e quindi si possono ascoltare i file audio memorizzati sul dispositivo attraverso gli altoparlanti della Soundbar.

Primo appaiamento

1 Premere il tasto ⮆ (SORGENTE) sulla soundbar o il tasto ᛒ sul telecomando per selezionare la modalità Bluetooth®.

- Lo schermo mostrerà **NO BT**.

2 Attivare il dispositivo Bluetooth e selezionare la modalità ricerca.

3 Selezionare "**Hisense AX5140Q**" nella lista accoppiamento. Il sistema è correttamente connesso quando il display mostra **BT_IN**.

- Se si vuole connettere la Soundbar con un altro dispositivo Bluetooth, tenere premuto il tasto ᛒ sul telecomando per scollegare il dispositivo Bluetooth attualmente connesso. Seguire i passi 2-3 per appaiare il dispositivo Bluetooth.

Per scollegare la funzione Bluetooth, si può:

- Passare ad un'altra sorgente sull'unità.
- Disabilitare la funzione sul dispositivo Bluetooth.
- Tenere premuto il tasto ᛒ sul telecomando.

Ascoltare la musica da dispositivi Bluetooth

- Se il dispositivo Bluetooth connesso supporta il Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - Profilo di distribuzione avanzata dell'audio), è possibile ascoltare la musica memorizzata sul dispositivo tramite l'unità.
- Se il dispositivo supporta anche il Audio Video Remote Control Profile (AVRCP - Profilo telecomando video e audio), si può usare il telecomando dell'unità per riprodurre la musica memorizzata sul dispositivo.

1. Accoppiare il dispositivo con l'unità.
2. Riproduzione musica attraverso il dispositivo (se supporta A2DP).
3. Utilizzare il telecomando in dotazione per controllare la riproduzione (se supporta AVRCP).

▶II	Avvio, pausa o riprendere la riproduzione
I◀◀ , ▶▶I	Salta alla traccia precedente/ successiva

Consigli:

- La distanza di funzionamento: tra la Soundbar e il dispositivo è circa di 8 metri.
- Prima di collegare un dispositivo Bluetooth® alla Soundbar, assicurarsi di conoscere le capacità del dispositivo.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth®.
- Qualsiasi ostacolo tra il dispositivo e la Soundbar può ridurre il raggio di funzionamento.
- Tenere il lettore lontano da altri dispositivi elettronici che possano causare interferenza.
- L'unità sarà scollegata anche quando il dispositivo viene spostato oltre il raggio di utilizzo.

11. Risoluzione dei problemi

Per mantenere la validità della garanzia, non provare mai a riparare il sistema da soli. Se si hanno problemi durante l'utilizzo di questa soundbar, controllare i seguenti punti prima di richiedere l'intervento del servizio.

Problema	Soluzione
Unità spenta	• Assicurarsi che il cavo AC dell'apparato sia collegato correttamente. • Assicurare che la presa AC sia alimentata. • Premere il tasto di ⏻ (standby) per accendere la soundbar.
Il telecomando non funziona	• Prima di premere qualsiasi tasto di controllo riproduzione, selezionare la sorgente corretta. • Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità. • Inserire le batterie con le polarità (+/－) allineate come indicato. • Sostituire le batterie. • Puntare il telecomando direttamente al sensore davanti alla soundbar.
Nessun audio	• Assicurarsi che la soundbar non sia in modalità muto. Premere MUTO o il tasto **+/－** (VOL) per riprendere l'ascolto normale. • Premere il tasto ⏻ sulla soundbar o sul telecomando per passare la soundbar in modalità standby. Quindi premere di nuovo il tasto ⏻ per accendere la soundbar. • Scollegare sia la soundbar sia il subwoofer dalla presa di corrente, poi ricollegarli. Accendere la soundbar. • Assicurarsi che le impostazioni Audio della sorgente in ingresso (per esempio: TV, console di gioco, lettore DVD, etc.) sia impostato sulla modalità PCM o Dolby Digital mentre si usano connessioni digitali (per esempio HDMI, OTTICA). • Il subwoofer è fuori portata, spostarlo più vicino alla soundbar. Assicurarsi che il subwoofer sia entro 5 metri dalla soundbar (più vicino è, meglio è). • La soundbar potrebbe aver perso la connessione col subwoofer. Ricollega le unità seguendo i passaggi nella sezione "**L'accoppiamento con il Subwoofer e gli Altoparlanti Surround posteriori**". • La Soundbar potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso.
Il televisore ha mostrato problemi mentre si vede il contenuto HDR dalla sorgente HDMI.	• Alcuni televisori HDR 4K richiedono che l'ingresso HDMI o le impostazioni immagini siano impostate per la ricezione di contenuto HDR. Per maggiori dettagli sulla configurazione del display HDR, fare riferimento al manuale di istruzioni del televisore.
Non riesco a trovare il nome Bluetooth di questa soundbar sul mio dispositivo per fare l'appaiamento	• Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul dispositivo. • Assicurarsi di aver appaiato la soundbar col dispositivo Bluetooth. • La soundbar ha una funzione Bluetooth® che può ricevere un segnale entro 8 metri. Mantenere una distanza di massimo 8 metri tra la soundbar e il dispositivo Bluetooth®.
Questa è una funzione di spegnimento dopo 15 minuti, uno dei requisiti dello standard ERPII per il risparmio energetico	• Quando il livello del segnale esterno dell'unità è troppo basso, la soundbar si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti. Aumentare il volume del dispositivo esterno.

12. Specifiche

Marca	Hisense
Modello	AX5140Q

Soundbar

Alimentazione	100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo	40 W < 0,5 W (Standby)
USB	5 V ⎓ 500 mA USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (massima), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensioni (L × A × P)	1020 × 59 × 108 mm / 40,1 × 2,3 × 4,2 pollici
Peso netto	2,7 kg / 5,95 lbs
Sensibilità dell'ingresso Audio	500 mV
Frequenza di risposta	120 Hz - 20 KHz
Temperatura di utilizzo	0°C - 45°C

Subwoofer

Alimentazione	100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo	40 W < 0,5 W (Standby)
Dimensioni (L × A × P)	163 × 338 × 335 mm / 6,4 × 13,3 × 13,1 pollici
Peso netto	5,6 kg / 12,3 lbs
Frequenza di risposta	40 Hz-150 Hz

Altoparlante surround

Modalità alimentazione • Ingresso • Uscita	DK42C-240-1500 100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A 24 V ⎓ 1,5 A
Frequenza di risposta	180 Hz - 20 kHz
Dimensioni (L × A × P)	100 × 202 × 119 mm / 3,9 × 7,9 × 4,7 pollici
Peso netto	1,4 kg (0,7 kg × 2) / 3,1 libbre (1,55 libbre × 2)

Specifica wireless (UE)

Versione / profili Bluetooth Intervallo di frequenza Bluetooth Potenza massima di trasmissione Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm
Gamma di frequenza wireless Potenza massima di trasmissione	**5.8G:** 5729-5848 MHz / ≤10 dBm
Tipo di modulazione	GFSK, π/4 DQPSK, 8-DPSK

Amplificatore (Potenza audio massima)

Totale	600 W
Soundbar	200 W
Subwoofer	280 W
Surround	120 W

Telecomando

Distanza/angolo	6 m / 30°
Tipo di batteria	AAA (1,5 V × 2)

- Il progetto e le specifiche sono soggetti a cambiamenti senza notifica.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by The HISENSE International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.

FOR DTS PATENTS, SEE HTTP://XPERI.COM/DTS-PATENTS/. MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DTS, INC. AND ITS AFFILIATES. DTS, DTS:X, THE DTS:X LOGO, VIRTUAL:X, AND THE DTS VIRTUAL:X LOGO ARE REGISTERED TRADEMARKS OR TRADEMARKS OF DTS, INC. AND ITS AFFILIATES IN THE UNITED STATES AND/OR OTHER COUNTRIES. © DTS, INC. AND ITS AFFILIATES. ALL RIGHTS RESERVED.

Hisense

AX5140Q

20302xxxx
AX5140Q-IFU-IT-V1.5